

**DANH SÁCH ĐOÀN ĐẠI BIỂU CHÍNH PHỦ LÀO
TẠI CUỘC HỌP GIỮA CHÍNH PHỦ VIỆT NAM VÀ CHÍNH PHỦ LÀO
(Từ ngày 19 đến ngày 24 tháng 8 năm 1999
tại thị xã Cửa Lò, tỉnh Nghệ An, Việt Nam)**

- | | |
|--|---|
| 1. Đồng chí Xôm-xà-vạt Lênh-xa-vắt | Phó Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Ngoại giao, Trưởng đoàn |
| 2. Đồng chí Phim-pha Thếp-khăm-hương | Phó chủ tịch Phân ban hợp tác Lào-Việt Nam |
| 3. Đồng chí Xiêng-xôm Kim-lạ-vông | Thư trưởng Bộ Nội vụ |
| 4. Đồng chí Siêu-sạ-vạt Sạ-vềng-Súc-sạ | Thứ trưởng Bộ Thương mại-du lịch |
| 5. Đồng chí Xay Phạ-kạ-xum | Thứ trưởng Bộ Giao thông vận tải, Bưu điện và xây dựng |
| 6. Đồng chí Liên Thi-keo | Thứ trưởng Bộ Tài chính |
| 7. Đồng chí Phu-phết Khăm-phua-vông | Phó Thống đốc Ngân hàng Nhà nước |
| 8. Đồng chí Vi-lay-văn Phôn-khê | Đại sứ CHDCND Lào tại Việt Nam |
| 9. Đồng chí Thoong-mi Phôn-mi-xay | Phó Chủ tịch Thành phố Viêng chăn |
| 10. Đồng chí Thoong-tom Xay-nha-sệt | Phó Chủ tịch tỉnh Sa va na khết |
| 11. Đồng chí Sĩ-phon Xa-li-bun | Phó Chủ tịch tỉnh Khăm muộn |
| 12. Đồng chí Thoong-ôn Khăm-phu-Ban | Phó Chủ tịch tỉnh Bô-ly-khăm-xay |
| 13. Đồng chí Hương-vi-lay | Phó Chủ tịch tỉnh Xiêng khoáng |
| 14. Đồng chí Sĩ-sạ-mút Nam-kèn-thạo | Phó Chủ tịch tỉnh Chăm pa sắc |
| 15. Đồng chí Bun-nhông Xai-ly-chăn | Phó Chủ tịch tỉnh Hủa phăn |
| 16. Đồng chí Thết-lạ-khon | Tổng lãnh sự Lào tại Đà Nẵng |

17. Đồng chí Khăm-pạ-sông Đuông-xị-thi Tổng lãnh sự Lào tại Thành phố Hồ Chí Minh

Đoàn chuyên viên:

1. Đồng chí Bun-măng Kon-keo Vụ trưởng, Thư ký Phân ban hợp tác Lào-Việt Nam
2. Đồng chí Vi-chít sin-đa-vông Vụ trưởng Vụ Châu Á Thái Bình Dương, Bộ Ngoại giao
3. Đồng chí Lãng-xỉ Koong-xay-xỉ Cục trưởng Cục Lãnh sự, Bộ Ngoại giao
4. Đồng chí Lắt-tạ-nạ Mạ-ni Cục trưởng Cục vận tải Đường bộ, Bộ Giao thông vận tải, Xây dựng và Bưu điện
5. Đồng chí Vi-lạ-vần Phăn-nụ-lắc Vụ trưởng Vụ Trồng trọt, Bộ Nông, Lâm nghiệp
6. Đồng chí Xi-thất Thăm-ma-no-vông Cục trưởng Cục Hải quan, Bộ Tài chính.
7. Đồng chí Vi-sệt Sĩ-sa-ạt Cục trưởng Cục thuế Bộ Tài chính.
8. Đồng chí Phăn Vi-lay-sỏm Phó Vụ trưởng Vụ Ngoại thương, Bộ Thương mại - Du lịch
9. Đồng chí Bun-lăng Tụu-keo-pha- sớt Cục trưởng Cục xuất nhập cảnh, Bộ Nội vụ
10. Đồng chí Sĩ-su Văn-tần-đa-vông Cục trưởng Cục Lao động, Bộ Lao động-phúc lợi-xã hội
11. Đồng chí Liêng Khăm-mun Vụ phó Vụ Công nghiệp, Bộ Công nghiệp và Thủ công nghiệp
12. Đồng chí Nạ Chắt-ta-li-vông Vụ phó Vụ dịch vụ, Ngân hàng Nhà nước
13. Đồng chí Sing-hả Sing-sạ-vản Trưởng phòng, Phân ban hợp tác Lào-Việt Nam
14. Đồng chí Sỏm-vạt Phô-thi-sắt Chuyên viên, Phân ban hợp tác Lào-Việt Nam
15. Đồng chí Viêng-sạ-vản Thư ký Phó Thủ tướng, Bộ trưởng Bộ Ngoại giao
16. Đồng chí Viêng-keo Phôm-mạ-hả-xay Phiên dịch

**DANH SÁCH ĐOÀN ĐẠI BIỂU CHÍNH PHỦ VIỆT NAM
TẠI CUỘC HỌP GIỮA CHÍNH PHỦ VIỆT NAM VÀ CHÍNH PHỦ LÀO
(Từ ngày 19 đến ngày 24 tháng 8 năm 1999
tại thị xã Cửa Lò tỉnh Nghệ An, Việt Nam)**

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Đồng chí Nguyễn Tấn Dũng | Phó Thủ tướng Chính phủ, Chủ tịch Phân ban hợp tác Việt Nam-Lào, Trưởng đoàn |
| 2. Đồng chí Võ Hồng Phúc | Thứ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Phó Chủ tịch Phân ban hợp tác Việt Nam- Lào |
| 3. Đồng chí Nguyễn Xuân Quang | Thứ trưởng Bộ Thương mại |
| 4. Đồng chí Lê Hải Anh | Phó tổng tham mưu trưởng quân đội NDVN. |
| 5. Đồng chí Hồ Xuân Hùng | Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An |
| 6. Đồng chí Nguyễn Văn Mạo | Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh |
| 7. Đồng chí Nguyễn Minh Kỳ | Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Trị |
| 8. Đồng chí Trần Tôn Thất | Phó Tổng cục trưởng Tổng cục I Bộ Công an |
| 9. Đồng chí Nguyễn Văn Đậu | Phó Tổng cục trưởng Tổng cục Thuế, Bộ Tài chính |
| 10. Đồng chí Lê Xuân Hoà | Tham tán công sứ Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại CHDCND Lào |

Đoàn chuyên viên:

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Đồng chí Lê Chí Hiển | Vụ trưởng, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Thư ký Phân ban hợp tác Việt Nam-Lào. |
| 2. Đồng chí Nguyễn Hữu Vũ | Phó Vụ trưởng, Thư ký Phó Thủ tướng |
| 3. Đồng chí Triệu Văn Thế | Cục trưởng Cục xuất nhập cảnh, Bộ Công an |

- | | |
|------------------------------|---|
| 4. Đồng chí Nguyễn Văn Thiết | Phó Cục trưởng, Cục giám quản, Tổng cục Hải quan |
| 5. Đồng chí Bùi Tiến Huệ | Cục phó Cục lãnh sự Bộ Ngoại giao |
| 6. Đồng chí Trần Văn Hằng | Cục trưởng Cục hợp tác lao động, Bộ Lao động-Thương binh và xã hội |
| 7. Đồng chí Lý Huy Tuấn | Phó Vụ trưởng Vụ Pháp chế Bộ Giao thông vận tải |
| 8. Đồng chí Phạm Quyền | Tham tán kinh tế, văn hoá Việt Nam tại Lào |
| 9. Đồng chí Nguyễn Duy Quý | Chuyên viên Văn phòng Chính phủ |
| 10. Đồng chí Trần Bảo Minh | Phó Vụ trưởng, Bộ Kế hoạch và Đầu tư |
| 11. Đồng chí Nguyễn Thị Đã | Trưởng phòng Hợp tác quốc tế, Ngân hàng Nhà nước |
| 12. Đồng chí Nguyễn Ngọc Cử | Phó trưởng phòng cửa khẩu, Bộ tư lệnh Biên phòng Bộ Quốc phòng |
| 13. Đồng chí Phạm Như Minh | Chuyên viên cao cấp, Cục Xuất nhập cảnh Bộ Công an |
| 14. Đồng chí Mai Thu Vân | Chuyên viên, Tổng cục thuế, Bộ Tài chính |
| 15. Đồng chí Phạm Hồng Thanh | Chuyên viên, Vụ Châu Á, Thái Bình dương, Bộ Thương mại |
| 16. Đồng chí Trần Văn Khôi | Chuyên viên, Vụ quan hệ với Lào và Căm pu chia, Bộ Kế Hoạch và Đầu tư |
| 17. Nguyễn Thị Hữu Hào | Phiên dịch |